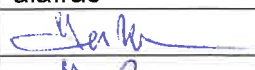
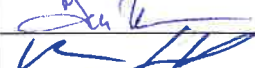




Előterjesztést készítette: Imre Zsuzsanna igazgatási csoportvezető

Előterjesztő: Völgyes József polgármester

Elfogadása: egyszerű többségű döntést igényel

Melléklet: 1.sz.: felelős szerkesztői és lapkiadói megállapodás, 2.sz.: hirdetési felület értékesítésére vonatkozó megállapodás

	dátum	aláírás
Előadó		
Közreadás		
Polgármester		
Jegyző		

ELŐTERJESZTÉS

Csobánka Község Önkormányzat
Képviselő-testülete **2022. január 25.** napján tartandó
rendes, nyilvános ülésére

Tárgy:

A Csobánkai Hírlevél felelős szerkesztői és lapkiadói szerződésének jóváhagyása

Tisztelt Képviselő-testület!

A Képviselő-testület 2020. januári ülésén fogadta el a Csobánkai Hírlevél helyi lap szerkesztésének és kiadásának irányelveit. Ugyanezen ülésén a kiadói és felelős szerkesztői feladataival Szatmári Zsoltot bízta meg határozott időre 2020. február 1. napjától 201. évben és 2022. évben további egy-egy éves határozott időre történő hosszabbítással. A 7/2022 (I.27.) és 8/2022 (I.27.) önkormányzati határozatokkal hosszabbított megállapodás 2023. január 31-én szűnik meg.

Az irányelvek alapján megújult Csobánkai Hírlevél jelenleg nagy népszerűségnek örvend, ahogyan ezt a lakossági visszajelzések is megerősítik. 2021. év óta a felmerült igények alapján hirdetési lehetőséget is biztosít az újság (a 8 oldalas lapterjedelem 10%-át tehetik ki a hirdetések).

Az újságban a következő tartalmak jelenhetnek meg:

- híradás a község életéről: az önkormányzati munkáról, az önkormányzati intézmények működéséről, önkormányzati szolgáltatásokról, a kulturális és sporteseményekről, a civil egyesületek életéről, közérdekű tudnivalókról;
- a fontosabb képviselő-testületi határozatok, és a megalkotott vagy módosított önkormányzati rendeletek ismertetése;
- az önkormányzati intézmények, a helyi civil egyesületek, a pártok helyi szervezetei, a kamarák helyi szervezetei és a helyi egyházközségek közleményei;
- a környező települések és a testvérvárosok élete, fontosabb közéleti és kulturális eseményei;
- a helyi polgárok közélettel kapcsolatos véleményei;
- hirdetések.

A Csobánkai Hírlevéllel kapcsolatban a megkezdett munka folytatása, folyamatos fejlesztése továbbra is fontos feladat. Ezt a feladatot a lap jelenlegi szerkesztője és kiadója kifogástalanul, magas színvonalon ellátja. A felelős szerkesztő számára az újság nemcsak egy feladat, Csobánka kulturális életéhez egyéb feladatain keresztül nagyon nagymértékben hozzájárul, a település ezeken a feladatokon keresztül és az újságon keresztül is a szívügyévé vált. A Csobánkai Hírlevél népszerűsége ismét nagy, a nyomtatott példányokhoz kapcsolódik az online felületeken is történő megjelenés (Csobánka Online). Az elmúlt két év alatt kialakult arculat és irány jó és álláspontom szerint folytatandó feladat.

Ezért javaslom, hogy az önkormányzat a Csobánkai Hírlevél kiadói és felelős szerkesztői feladataira Szatmári Zsoltot bízta meg tekintettel az eddigiekben bizonyított magas szakmai hozzáértésére és teljesítményére. A felelős szerkesztői és kiadói feladatokra vonatkozó megállapodások jelen előterjesztés 1.sz. és 2.sz. mellékletét képezik.

A fentiek alapján kérem a Tisztelt Képviselő-testületet az előterjesztés megtárgyalására és az alábbi határozati javaslatok elfogadására.

HATÁROZATI-JAVASLAT I.

Csobánka Önkormányzat Képviselő-testületének .../2023. (...) önkormányzati határozata A Csobánkai Hírlevél felelős szerkesztői és lapkiadói megállapodásról

Csobánka Önkormányzat Képviselő-testülete úgy dönt, hogy

1. A Csobánkai Hírlevél időszaki kiadvány felelős szerkesztői és lapkiadói feladatainak ellátására, 2023. február 1. napjától határozatlan időre Szatmári Zsoltot (2000 Szentendre Rövid u. 3., Adószám: 65669044-1-33) bízta meg.
2. Felhatalmazza a polgármestert a 3/2023. sz. előterjesztés 1. sz. melléklete szerinti megállapodás aláírására.
3. Felkéri a jegyzőt, hogy a megbízási díjat a 2023. évi költségvetésbe tervezze be.

Határidő: 1.-2. pont: azonnal
3. pont: 2023. február 15.
Felelős: 1.-2. pont: polgármester
3. pont jegyző

HATÁROZATI-JAVASLAT II.

**Csobánka Önkormányzat Képviselő-testületének
.../2023. (...) önkormányzati határozata
A Csobánkai Hírlevél hirdetési felület értékesítéséről**

Csobánka Önkormányzat Képviselő-testülete úgy dönt, hogy

A Csobánkai Hírlevél időszaki kiadvány hirdetési felület értékesítésére vonatkozó megállapodását meghatározó szerződést a 3/2023. számú előterjesztés 2. számú melléklete szerinti tartalommal jóváhagyja, felhatalmazva egyúttal a polgármestert annak aláírására.

Határidő: azonnal

Felelős: polgármester

MEGBÍZÁSI SZERZŐDÉS 1 számú módosítása

amely létrejött **Csobánka Község Önkormányzata** (székhely: 2014 Csobánka, Fő út 1.; törzskönyvi azonosító szám: 730974; adószám: 15730978-1-13; bankszámlaszám: 11742087-15393678; képviseli: Völgyes József polgármester), mint **Megbízó** – a továbbiakban Megbízó - és

Szatmári Zsolt (lakcím: 2000 Szentendre, Rövid u. 3., adóazonosító jel: **8400510755**, bankszámlaszám: 10700206-54059283-51100005), mint **Megbízott** – a továbbiakban Megbízott - együttesen, mint Felek között az alulírott helyen és időben az alábbi feltételekkel.

Előzmények

Felek között 2021. február 01. napján megbízási szerződés jött létre, amelyet 2022. február 01. napján újabb egy év időtartamra meghosszabbítottak a Csobánkai Hírlevél időszaki kiadvány felelős szerkesztői feladatainak ellátására vonatkozóan (továbbiakban: Megbízási Szerződés). A Megbízási Szerződést a Felek közös megegyezése alapján jelen szerződésben egységes szerkezetbe foglalva módosítanak. A módosítások *félkövér dőlt betűvel szedve* találhatóak. A módosítással nem érintett rendelkezések változatlan tartalommal hatályban maradnak.

1./ A szerződés tárgya:

1.1. A Megbízó megbízza a Megbízottat **Csobánkai Hírlevél** című időszaki kiadvány (továbbiakban: **Kiadvány**) kiadói és felelős szerkesztői feladatainak ellátásával az alábbi feltételekkel.

1.2. A Kiadvány terjedelme: 8 oldal/lapszám.

1.3. A Megbízott nyilatkozik, hogy a megbízást elfogadja.

2./ Szerződés időtartama

2.1. A Felek a jelen szerződést 2023. február 01. napjától kezdődően határozatlan időtartamra kötik.

3./ Felek jogai és kötelezettségei

3.1. Megbízott feladatai:

- a) Ellátja a kiadvány lapkiadói és lapszerkesztési feladatait
- b) Kialakítja a Kiadvány rovatrendjét, a rovatokat szerkeszti.
- c) Havonként összegyűjti a témákat, megtervezi és összeállítja a lap tartalmát.
- d) Koordinálja és irányítja az szerkesztésben és a lapelőállításban szerepet vállaló (önkéntes közreműködők) munkáját,
- e) bekéri és szerkeszti az írásokat, ellenőrzi a szükséges képanyag meglétét.

- f) Gondoskodik a korrektúráról
- g) A cikkek változtatásairól tájékoztatást ad annak írója felé.
- h) Megjelenik a város hivatalos rendezvényein, a képviselő-testületi üléseken és a polgármester fontosabb programjain – amennyiben ezekre legkésőbb az esemény előtt 1 héttel meghívást kap. Akadályoztatása esetén helyettesről gondoskodik.
- i) Kapcsolatot tart a hirdetőkkel, tájékoztatást nyújt a hirdetési feltételekről, a hirdetéseket felveszi, dokumentálja és továbbítja a tördelőszerkesztőnek. Az adatokat továbbítja a számlázást intéző szervnek.
- j) A lap tartalmát képező írásokat és képeket szerkeszti. Korrektúrázza és betördeli oldalakat. Nyomdakész fájlokat ad át a nyomdának.
- k) Kapcsolatot tart a kivitelezést végző nyomdával, ellenőrzi és igazolja annak munkáját.
- l) Koordinálja a terjesztést, havonta kiszállítja a megjelenő lapszámot a terjesztési pontokra.
- m) Munkája során a törvényességnek és a sajtóetikának megfelelően jár el.
- n) Megbízott a jelen szerződés 1. számú mellékletét képező ún. „Lapszerkesztési irányelvek” figyelembevételével és betartásával köteles a Kiadvány tartalmát megszerkeszteni

3.2.A Megbízott jogai

- a) Jogában áll az újság tartalmát szabadon, politikai befolyásolás nélkül összeállítani. Azonban a Megbízott köteles a jelen szerződés 1. számú mellékletében foglalt „Lapszerkesztési irányelvek” mentén megszerkeszteni a Kiadvány tartalmát.
- b) A beérkezett cikkeket szakmai szempontok alapján, illetve a laptervnek megfelelően elfogadhatja vagy elutasíthatja. Az írások hosszát megszabhatja.
- d) Véleményezheti munkatársainak, a szerkesztésben résztvevő önkéntesek a kiválasztását. Az önkéntesek munkájával szemben minőségi követelményeket állíthat.
- e) Eseti megbízásokat köthet egy-egy cikkel, lapszámmal vagy dokumentummal kapcsolatosan – a költségvetésben erre a célra biztosított keretösszegeken belül.

3.3.A Megbízó tartalmi elvárásai:

- a) híradás a község életéről: az önkormányzati munkáról, az önkormányzati intézmények működéséről, önkormányzati szolgáltatásokról, a kulturális és sporteseményekről, a civil egyesületek életéről, közérdekű tudnivalókról;
- b) a fontosabb képviselő-testületi határozatok, és a megalkotott vagy módosított önkormányzati rendeletek ismertetése;
- c) az önkormányzati intézmények, a helyi civil egyesületek, a pártok helyi szervezetei, a kamarák helyi szervezetei és a helyi egyházközösségek közleményei;
- d) a környező települések és a testvérvárosok élete, fontosabb közéleti és kulturális eseményei;
- e) a helyi polgárok közélettel kapcsolatos véleményei;
- f) hirdetések.

3.4. A felek rögzítik, hogy a hirdetések a lapterjedelem 10 % -át tehetik ki, azzal a Megbízott a 8 oldalas lapterjedelemhez kizárólag saját költségén jogosult további 4 oldalt hozzátenni. A Kiadvány a hirdetési felületeinek értékesítésével kapcsolatosan a Felek egymással külön megállapodást kötnek.

3.5. Lapzárta és megjelenési időpontok megállapítására a Felek megegyezése alapján, legkésőbb minden tárgyév január 31. napjáig kerül sor, a Felek által közösen készített jegyzőkönyvbe foglaltan. A jelen tárgyévre, 2023-ra vonatkozó lapzárta és megjelenési időpontok megállapítására jegyzőkönyvben kerül sor.

3.6. Felek rögzítik, hogy a Megbízott jelen Szerződés szerinti feladatainak elvégzéséhez közreműködő (alvállalkozó) igénybevételére jogosult, akivel szemben a jelen Szerződésben foglalt kötelezettségeket érvényesíteni köteles. A Megbízott az igénybevett személy magatartásáért úgy felel, mintha maga járt volna el.

3.7. A Megbízó jogosult arra, hogy a jelen szerződés teljesítésével kapcsolatban a Megbízottól bármikor információt, tájékoztatást kérjen, a Megbízott pedig köteles azt teljesíteni.

3.8. A Felek megállapodnak abban, hogy a Kiadvány terjesztési költségeit a Megbízó finanszírozza. Felek megállapodnak továbbá abban, hogy a Kiadvány kiadásával összefüggő nyomdai költségeket 8 A4 méretű oldal terjedelemtől a Megbízó finanszírozza, az ezen felüli oldalak nyomdai költségeit pedig a Megbízott finanszírozza.

4./ Megbízási díj, fizetési feltételek

4.1. A Felek megállapodnak abban, hogy a Megbízott a jelen szerződés szerinti szerkesztői feladatainak ellátásért havi bruttó 125.000,-Ft, azaz havi bruttó százhuszonezer forint összegű megbízási díjra jogosult (továbbiakban: Megbízási Díj). A Megbízott a kiadói feladatokat ingyenes látja el azért semmilyen térítésre nem jogosult.

4.2. Megbízó a Megbízott szerződésszerű teljesítése esetén tárgyhónap követő 3 munkanapon belül teljesítésigazolást állít ki a Megbízott részére (továbbiakban: Teljesítési Igazolás).

4.3. A Megbízó fizetési késedelem esetén a tartozása után a Ptk.-ban meghatározott mértékű késedelmi kamatot köteles fizetni.

4.4. Felek az egyértelműség kedvéért rögzítik, hogy a Megbízási Díjat átalánydíjként állapították meg. A Megbízott a Megbízási Díjon felül semmilyen további díjra, vagy költségtérítésre nem jogosult.

5./ Szerződés megszűnése

5.1. Jelen szerződést bármely fél jogosult a másik félhez címzett írásbeli jognyilatkozattal 30 napos felmondási határidő mellett indokolás nélkül felmondani.

5.2.A Felek jelen Szerződést a másik Fél súlyos szerződésszegése esetén jogosultak felmondással megszüntetni, mely esetben a felmondás azonnali hatályú.

5.3. A Felek a Megbízó felmondását megalapozó súlyos szerződésszegésnek tekintik a Megbízott részéről különösen, ha

- (i) ha a 3.4. pontban meghatározott lapzártá és megjelenési határidőket olyan okból, amiért felelős nem teljesíti.
- (ii) ha az 1. számú mellékletét képező ún. Lapszerkesztési irányelveket megszegi;

5.4.A Felek a Megbízott felmondását megalapozó súlyos szerződésszegésnek tekintik a Megbízó részéről különösen, ha

- (i) a 4.4. pontban foglalt fizetési kötelezettségének a Megbízott 15 napos póthatáridőt tartalmazó írásbeli felszólítására sem tesz eleget;

6./ Értesítések és kézbesítés

6.1. Valamely Fél által a másik Félnek a jelen Szerződéssel teljesítésével összefüggésben küldött értesítések vagy más kommunikáció céljára elsősorban a következő elérhetőségek szolgálnak:

ha a Megbízó a címzett:

2014 Csobánka, Fő út 1

ha a Megbízott a címzett:

2000 Szentendre, Rövid u. 3.

6.2. Amennyiben a Felek bármelyikének a kapcsolattartási elérhetősége megváltozna, az adott Fél a változás várható bekövetkezése előtt legalább két (2) munkanappal köteles erről a másik Felet értesíteni.

6.3. A jelen Szerződés alkalmazásában minden jognyilatkozat kizárólag írásban, magyar nyelven teendő meg ajánlott-tértivevényes levél (amit kézbesítő igénybevétele esetén átvételi elismervény pótol) vagy a közjegyzőkről szóló 1991. évi XLI. törvény 142. §-a szerinti eljárás útján a Felek jelen Szerződésben meghatározott székhelyére. A jelen Szerződéssel összefüggésben tett valamennyi jognyilatkozat ajánlott-tértivevényes úton történt elküldése (ideértve a közjegyzőkről szóló 1991. évi XLI. törvény 142. §-a szerinti eljárás során történő elküldést is) esetén abban az esetben is kézbesítettnek tekintendő, ha a kézbesítés sikertelen (ide értve, de nem kizárólagosan, azt az esetet, ha a tértivevény a címről „nem kereste”, „elköltözött”, „címezett ismeretlen” vagy „nem vette át” vagy más hasonló tartalmú jelzéssel érkezik vissza). Ez utóbbi esetben a kézbesítés napjának a küldemény feladásának dátumát követő 5. nap minősül.

7./ Vegyes rendelkezések

7.1. A Felek jelen szerződést közös megegyezéssel írásban módosíthatják.

7.2.A jelen Szerződésben nem szabályozott kérdésekben a Polgári Törvénykönyv rendelkezései irányadóak – különös tekintettel a Ptk. megbízási szerződésre vonatkozó szabályaira.

7.3.A Felek megállapodnak abban, hogy minden tőlük ésszerűen elvárható intézkedést megtesznek annak érdekében, hogy a jelen Szerződésből eredő jogvitáikat, igényeiket elsősorban békés, tárgyalásos úton rendezzék.

7.4. A Felek képviselői egybehangzóan kijelentik, hogy a jelen Szerződés megkötéséhez szükséges felhatalmazásokkal rendelkeznek, jognyilatkozat adási lehetőségük semmilyen szempontból nem korlátozott.

7.5. Jelen szerződés aláírására Csobánka Község Önkormányzat képviselő-testületének ... önkormányzati határozata hatalmazza fel a polgármestert.

A Felek képviselői a jelen öt oldalból álló Szerződést elolvasás és értelmezés után, mint akaratukkal mindenben megegyezőt, jóváhagyólag, cégszerűen három eredeti példányban írták alá, melyből kettő példány Megbízót, egy példány Megbízottat illeti meg.

Csobánka, 2023. január

Csobánka Község Önkormányzata
Képviselet: Völgyes József polgármester
Megbízó

Szatmári Zsolt
Megbízott

MEGBÍZÁSI SZERZŐDÉS

1. számú módosítása

amely létrejött **Csobánka Község Önkormányzata** (székhely: 2014 Csobánka, Fő út 1.; törzkönyvi azonosító szám: 730974; adószám: 15730978-1-13; bankszámlaszám: 11742087-15393678; képviseli: Völgyes József polgármester), mint **Megbízó** – a továbbiakban Megbízó - és

Szatmári Zsolt egyéni vállalkozó (2000 Szentendre Rövid u. 3.; Adószám: 65669044-1-33, Nyilvántartási szám: 17223490), mint hirdetési felület értékesítő – továbbiakban Hirdetési Felület Értékesítő -

együttesen, mint Felek között az alulírott helyen és időben az alábbi feltételekkel (továbbiakban: Szerződés).

Előzmények

A Megbízó és Satmári Zsolt között 2021. február 01. napján megbízási szerződés jött létre, amelyet 2022. február 01. napján újabb egy év időtartamra meghosszabbítottak, a Csobánkai Hírlevél időszaki kiadvány (továbbiakban: **Kiadvány**) kiadói és felelős szerkesztői feladatainak ellátására vonatkozóan (továbbiakban: **Megbízási Szerződés**). Megbízási Szerződésben a felek akként rendelkeztek, hogy a Kiadvány hirdetési felületeinek értékesítésére vonatkozóan külön megállapodást kötnek, amely megállapodás megkötésre került 2021. február 01. napján, illetve egy év időtartamra meghosszabbították 2022. február 01. napján. A Megbízási Szerződés módosítására tekintettel a jelen megállapodást a Felek közös megegyezés alapján módosítják egységes szerkezetbe foglalva az alábbiak szerint. A módosítások *félkövér dőlt betűvel szedve* találhatóak. A módosítással nem érintett rendelkezések változatlan tartalommal hatályban maradnak

1./ A szerződés tárgya

1.1. A Megbízó megbízza a Hirdetési Felület Értékesítőt azzal, hogy a saját nevében, a Kiadvány egyes hirdetési felületei vonatkozásában hirdetési felület értékesítési szerződéseket kössön reklámozókkal a jelen Szerződésben meghatározott feltételekkel. A megbízást Hirdetési Felület Értékesítő elfogadja.

1.2. Felek a Megbízási Szerződésben foglaltakkal összhangban rögzítik, hogy a Kiadvány vonatkozásában a 8 oldalas lapterjedelem 10%-át tehetik ki a hirdetések azzal, hogy a Hirdetési Felület Értékesítő a 8 oldalas lapterjedelemhez kizárólag saját költségén jogosult további 4 oldalt hozzátenni, amelyeket akár teljes terjedelemben jogosult hirdetésekkel megtölteni.

2./ Szerződés időtartama

2.1. A Felek a jelen szerződést 2023. február 01. napjától kezdődően határozatlan időtartamra kötik.

3./ Felek jogai és kötelezettségei

3.1. A Hirdetési Felület Értékesítő a Kiadvány értékeivel össze nem egyeztethető hirdetéseket nem jogosult közzétenni.

3.2. A Megbízó jogosult arra, hogy a jelen szerződés teljesítésével kapcsolatban a Hirdetési Felület Értékesítőtől bármikor információt, tájékoztatást kérjen, aki pedig köteles azt teljesíteni.

4./ Megbízási díj

4.1. A Felek megállapodnak abban, hogy a Megbízó a Hirdetési Felület Értékesítő részére jelen megállapodással összefüggésben díj fizetésére nem köteles. Hirdetési Felület Értékesítő a jelen Szerződés teljesítésével összefüggésben semmilyen költségtérítésre nem jogosult.

4.4. Felek a megállapodnak abban, hogy a Hirdetési Felület Értékesítő a Kiadvány hirdetési felületeinek értékesítéséből számított bevételre kizárólagosan jogosult.

5./ Szerződés megszűnése

5.1. A Felek jelen Szerződést kizárólag a másik Fél súlyos szerződésszegése esetén jogosultak felmondással megszüntetni, mely esetben a felmondás azonnali hatályú.

5.2. Jelen Szerződés megszűnik továbbá minden jogcselekmény nélkül abban az esetben, ha Megbízási Szerződés megszűnik, a Megbízási Szerződés megszűnésének a napján.

6./ Értesítések és kézbesítés

6.1. Valamely Fél által a másik Félnek a jelen Szerződéssel teljesítésével összefüggésben küldött értesítések vagy más kommunikáció céljára elsősorban a következő elérhetőségek szolgálnak:

ha a Megbízó a címzett:

2014 Csobánka, Fő út 1

ha a Hirdetési Felület Értékesítő a címzett:

2000 Szentendre, Rövid u. 3.

6.2. Amennyiben a Felek bármelyikének a kapcsolattartási elérhetősége megváltozna, az adott Fél a változás várható bekövetkezése előtt legalább két (2) munkanappal köteles erről a másik Felet értesíteni.

6.3. A jelen Szerződés alkalmazásában minden jognyilatkozat kizárólag írásban, magyar nyelven teendő meg ajánlott-tértivevényes levél (amit kézbesítő igénybevétele esetén átvételi elismervény pótol) vagy a közjegyzőkről szóló 1991. évi XLI. törvény 142. §-a szerinti eljárás útján a Felek jelen Szerződésben meghatározott székhelyére. A jelen Szerződéssel összefüggésben tett valamennyi jognyilatkozat ajánlott-tértivevényes úton történt elküldése

(ideértve a közjegyzőkről szóló 1991. évi XLI. törvény 142. §-a szerinti eljárás során történő elküldést is) esetén abban az esetben is kézbesítettnek tekintendő, ha a kézbesítés sikertelen (ide értve, de nem kizárólagosan, azt az esetet, ha a tértivevény a címről „nem kereste”, „elköltözött”, „címezett ismeretlen” vagy „nem vette át” vagy más hasonló tartalmú jelzéssel érkezik vissza). Ez utóbbi esetben a kézbesítés napjának a küldemény feladásának dátumát követő 5. nap minősül.

7./ Vegyes rendelkezések

7.1. A Felek jelen szerződést közös megegyezéssel írásban módosíthatják.

7.2. A jelen Szerződésben nem szabályozott kérdésekben a Polgári Törvénykönyvről szóló 2013. évi V. törvény rendelkezései irányadóak.

7.3. A Felek megállapodnak abban, hogy minden tőlük ésszerűen elvárható intézkedést megtesznek annak érdekében, hogy a jelen Szerződésből eredő jogvitáikat, igényeiket elsősorban békés, tárgyalásos úton rendezzék.

7.4. A Felek képviselői egybehangzóan kijelentik, hogy a jelen Szerződés megkötéséhez szükséges felhatalmazásokkal rendelkeznek, jognyilatkozat adási lehetőségük semmilyen szempontból nem korlátozott.

7.5. Jelen szerződés aláírására Csobánka Község Önkormányzat képviselő-testületének ... önkormányzati határozata hatalmazza fel a polgármestert.

A Felek képviselői a jelen 3 oldalból álló Szerződést elolvasás és értelmezés után, mint akaratukkal mindenben megegyezőt, jóváhagyólag, cégszerűen három eredeti példányban írták alá, melyből kettő példány Megbízót, egy példány Hirdetési Felület Értékesítőt illeti meg.

Csobánka, 2023. január

Csobánka Község Önkormányzata
Képviselet: Völgyes József polgármester
Megbízó

Szatmári Zsolt egyéni vállalkozó
Hirdetési Felület Értékesítő

